

WERKPLAATSKACHEL CHAUFFAGE D'ATELIER



Originele gebruiksaanwijzing

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig voordat je dit product in gebruik neemt.

Dit product is alleen geschikt voor goed geïsoleerde ruimtes of incidenteel gebruik.

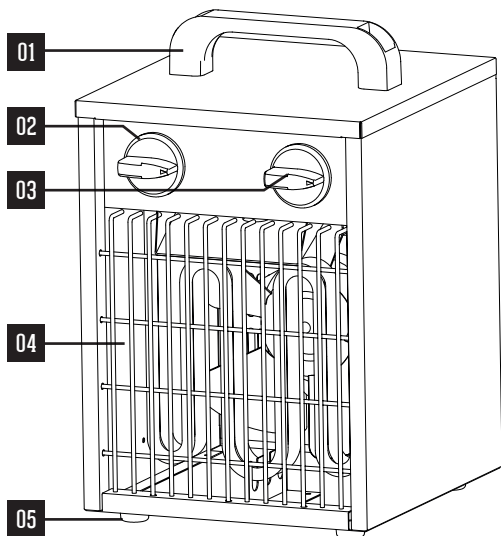
Mode d'emploi original

Lire attentivement cette notice avant d'utiliser le produit.

Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.

529388 IM V12-22

FIG. A ONDERDELEN / PIÈCES



- 1] Handvat
 - 2] Vermogensregelaar
 - 3] Thermostaatknop
 - 4] Rooster
 - 5] Voetsteun
-
- 1] Poignée
 - 2] Interrupteur et régulateur de puissance
 - 3] Thermostat réglable
 - 4] Grille
 - 5] Pieds

FIG. B POSITIONERING / POSITIONNEMENT



FIG. C BEDIENING / UTILISATION

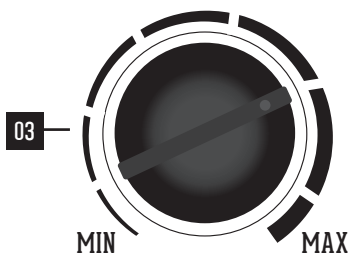
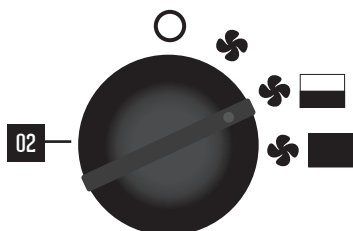
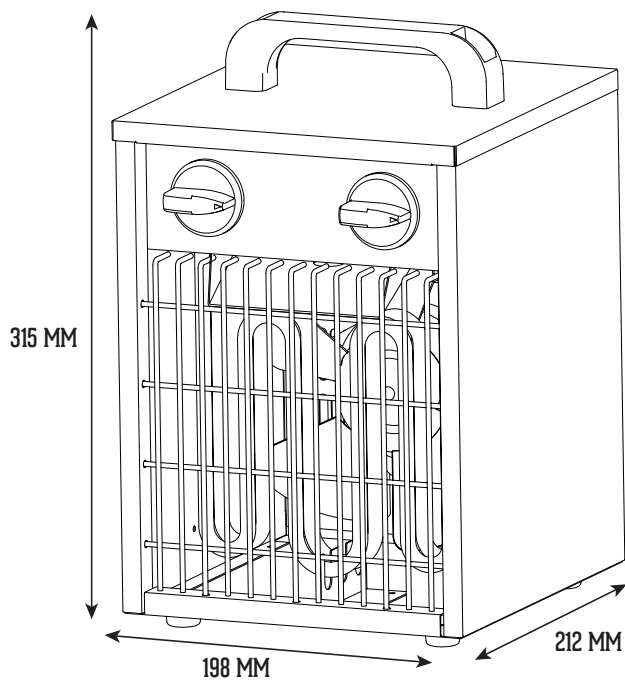


FIG. D AFMETINGEN / DIMENSIONS



ALGEMEEN



Voordat je dit apparaat in gebruik neemt, moet je de onderstaande veiligheidsvoorschriften en instructies aandachtig doorlezen om het apparaat op de juiste wijze te kunnen gebruiken.

Dit apparaat alleen gebruiken zoals beschreven in deze instructie. Het niet naleven van de belangrijke veiligheidsvoorschriften en waarschuwingen kan brand of een elektrische schok veroorzaken.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig. De verkoper is niet aansprakelijk voor lichamelijke of materiële schade die te wijten is aan het niet naleven van deze gebruiksaanwijzing.

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld als bijverwarming en circulatie van lucht voor huishoudelijk gebruik. Dit apparaat is alleen geschikt voor goed geïsoleerde ruimtes of incidenteel gebruik. Gebruik dit apparaat alleen voor dit doel en op de wijze zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing. Bij oneigenlijk gebruik zal de garantie vervallen en kan er geen aanspraak gemaakt worden voor de gevolgen!

Dit apparaat voldoet aan de bepalingen van de Europese richtlijnen 2014/35/EU [laagspannings-richtlijn] en 2014/30/EU [EMC-richtlijn] en is in overeenstemming met de norm EN60335.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN



Bedek de kachel niet!
Om oververhitting te voorkomen de kachel niet bedekken, ook niet met natte of droge was. Indien het paneel is bedekt als het aanstaat kan dit leiden tot brand.



Elektrische veiligheidsklasse
Dit elektrisch apparaat heeft elektrische veiligheidsklasse I. Deze kachel is dus geaard! De stekker moet in een geaard wandcontactdoos worden aangesloten.

IP24 Deze kachel heeft beschermingsklasse IP24. Dat betekent dat deze kachel beschermd is tegen opspattend water en dus spatwaterdicht is. Geschikt voor gebruik in vochtige ruimtes.



Wees vriendelijk voor het milieu!

Je kachel bevat materialen die geschikt zijn voor hergebruik. Lever dit product in bij het daarvoor bestemde inzamelpunt in je gemeente.

- Deze kachel is geschikt voor particulier gebruik binnenshuis. Deze kachel is niet geschikt voor industrieel of professioneel gebruik.
- Om veiligheidsredenen mogen personen die niet met deze gebruiksaanwijzing vertrouwd zijn deze kachel niet gebruiken.
- Kinderen onder de 16 jaar en mensen met een lichamelijke of verstandelijke beperking die niet in staat zijn de kachel te monteren en te hanteren zoals in deze gebruiksaanwijzing staat omschreven, mogen de kachel niet gebruiken.
- Om het risico van een elektrische schok te voorkomen mogen er geen producten

- toegepast worden die het vermogen van de kachel beperken.
- Controleer voordat je de kachel aansluit of het voltage van de kachel [230V – 50Hz] overeenkomt met de netspanning in je woning.
 - Gebruik de kachel alléén binnenshuis. Plaats de kachel niet in een raamopening of op andere plaatsen waar de kachel nat kan worden. Gebruik geen spuitbus in de nabijheid van de kachel. Dit om een elektrische schok of vlam te voorkomen.
 - Gebruik de kachel niet in de badkamer of in andere ruimtes waarin de kachel gemakkelijk in contact met water kan komen.
 - Haal altijd de stekker uit de wandcontactdoos indien de kachel niet wordt gebruikt, verplaatst moet worden of bij onderhouds- of schoonmaakwerkzaamheden.
 - Laat de kachel nooit zonder toezicht aan staan.
 - Houd de kachel buiten bereik van kinderen, onbevoegde personen en dieren.
 - Plaats de kachel nooit direct voor of onder een wandcontactdoos.
 - De luchtuitgang wordt heet tijdens gebruik. [heter dan 80 °C]
 - Houd de kachel schoon. Stof, vuil en/of aanslag in de kachel is een veelvoorkomende reden voor oververhitting. Zorg ervoor dat dergelijke aanslag regelmatig wordt verwijderd. Zie hiervoor het onderdeel Onderhoud.
 - Gebruik de kachel alleen in horizontale positie op een stevige ondergrond. [geen hoogpolig tapijt/vloerbedekking]
 - Laat voldoende ruimte vrij rondom de kachel. 60 cm aan boven- en zijkanten en 100 cm aan de voorkant.
 - Verzeker je ervan dat als je de woning verlaat de kachel uitstaat. Draai de thermostaatknop naar de minimumstand en zet de vermogenregelaar op 0 [UIT positie]. Haal de stekker uit de wandcontactdoos.
 - Gebruik de kachel niet in de buurt van brandbare voorwerpen, zoals: meubelen, kussens, beddengoed, papier, kleding, gordijnen etc.
 - Hang de kachel nooit op aan gemakkelijk ontvlambare materialen.
 - Gebruik de kachel nooit in vertrekken met explosief gas of terwijl je ontvlambare oplosmiddelen, vernis of lijm gebruikt.
 - Gebruik de kachel niet in ruimtes die kleiner zijn dan 4 m².
 - Steek geen voorwerpen in de kachel.
 - Maak alleen gebruik van een verlengsnoer dat in goede staat verkeerd, geaard is en waarvan de geleidedraad minstens even dik is [3 x 0,75 mm²] als die van het apparaat.
 - Bij onderhoud en na gebruik de stekker uit de wandcontactdoos halen.
 - Trek nooit aan de kabel om de stekker uit de wandcontactdoos te verwijderen.
 - Het apparaat niet gebruiken als:
 - het snoer of het apparaat beschadigd of defect is;
 - het apparaat gevallen is, zichtbare beschadigingen vertoont of niet goed werkt.
 - Om elk risico te voorkomen dien je het apparaat alléén te laten repareren door een erkend servicebedrijf.
 - Bewaar de kachel op een stofvrije, koele en droge plaats.

WERKING

Zie FIG. A / FIG. B / FIG C

BEDIENING

Het bedieningspaneel van de kachel heeft 2 knoppen.

Vermogensregelaar **02**



Uitstand

Inschakelen van de ventilator

Inschakelen van het apparaat op 1000W.

Inschakelen van het apparaat op 2000W.

Thermostaat **03** Voor het instellen van de gewenste temperatuur.

INSCHAKELEN

- 1] Steek de stekker in de wandcontactdoos
- 2] Draai aan de vermogensregelaar om de gewenste stand in te schakelen.
- 3] Draai de thermostaatknop naar de maximumstand.
- 4] Regel de temperatuur van het vertrek door de thermostaatknop te verstellen.

WERKING

Deze werkplaatskachel is een echte ruimte verwarmder, met een krachtige ventilator die veel lucht verplaatst. Aan de achterkant wordt de [koude] lucht aangezogen, verwarmd en als opgewarmde lucht weer uitgeblazen. Omdat er relatief veel lucht wordt aangezogen en uitgeblazen, voelt de uitgeblazen lucht niet spectaculair opgewarmd.

Er wordt evenwel véél lucht opgewarmd en rondgeblazen, waardoor de gehele ruimte [dus niet alléén de ruimte rondom de kachel!] geleidelijk wordt verwarmd.

THERMOSTAAT

Je kunt de gewenste temperatuur instellen met de thermostaatknop. Hiervoor draai je de thermostaatknop geheel rechtsom terwijl het apparaat aanstaat. Als de gewenste temperatuur bereikt is draai je de thermostaatknop terug tot het punt waarop het apparaat afslaat. Hierna slaat het

apparaat automatisch aan en af om de gekozen temperatuur te handhaven.

Let op, de ventilator blijft wel draaien wanneer de thermostaat de verwarmingselementen heeft uitgeschakeld. De kachel houdt zo de lucht in beweging en is daardoor optimaal in staat te voelen of de ruimte afkoelt.

VEILIGHEIDSVORZIENINGEN

De kachel is uitgevoerd met een thermische beveiliging die het apparaat automatisch uitschakelt wanneer het oververhit raakt. Wanneer deze beveiliging in werking treedt dien je het volgende te doen:

- 1] Schakel het apparaat uit. [Zet hiervoor de vermogensregelaar op 0]
- 2] Haal de stekker uit de wandcontactdoos.
- 3] Neem de oorzaak van oververhitting weg.
- 4] Het apparaat gedurende ca. 10 minuten laten afkoelen.
- 5] Het apparaat weer aanzetten.






De kachel is ook uitgevoerd met een omvalbeveiliging die de kachel automatisch uitschakelt als deze om mocht vallen. Door de kachel weer rechtop te zetten, zal de kachel haar werking hervatten.

ONDERHOUD

Het apparaat behoeft geen bijzonder onderhoud, maar het wordt aanbevolen het apparaat regelmatig van buiten te reinigen.

- 1] De stekker uit de wandcontactdoos halen.
- 2] Wachten tot het apparaat afgekoeld is.
- 3] Schoonmaken met een zachte doek.
Let op: geen water gebruiken, hierdoor kan er kortsluiting optreden.
- 4] Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen, schuurpasta's of chemische middelen [alcohol, benzine].

TECHNISCHE GEGEVENS

Type	Werkplaatskachel
Artikelnummer	529388
 Voeding	230 V. - 50 Hz.
 Vermogen	1000 W. / 2000 W.
 Ruimte	50 m ³
 Kabellengte	1,45 m
 Kleur	Rood / zwart

GARANTIE

De garantieperiode bedraagt 24 maanden en begint bij de overdracht, die door een originele aankoopbon bewezen moet kunnen worden. Uitgezonderd van de garantie zijn de slijtbare onderdelen en de schades die ontstaan zijn door het gebruik van verkeerde accessoires, door reparaties met onderdelen die niet origineel bij dit apparaat horen, door gebruik van geweld, door slag en breuk, alsook door opzettelijke overbelasting van de motor.

Reparaties die met de garantie samenhangen, mogen alleen worden verricht door goedgekeurde erkende servicebedrijven. Bij reparaties door anderen vervalt de garantie. De leverancier behoudt zich het recht voor om verantwoordelijkheid af te wijzen wanneer anderen dan zijn service personeel reparaties hebben verricht.

GÉNÉRALITÉS



Avant d'utiliser cet appareil, lire attentivement les consignes de sécurité et instructions qui suivent afin de pouvoir l'employer correctement.

Utilisez le ventilateur exclusivement comme décrit dans le présent mode

d'emploi. Tout autre usage risque de provoquer incendie ou électrocution.

Conserver soigneusement ce mode d'emploi. Le vendeur décline toute responsabilité en cas de blessures ou dégâts matériels consécutifs au non-respect des consignes d'utilisation.

Ce l'appareil est exclusivement conçu pour assurer un chauffage d'appoint et la circulation de l'air dans un cadre domestique. Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle. Utilisez ce l'appareil exclusivement pour cette fin et comme décrit dans le présent manuel. Un usage inadéquat de l'appareil annule la garantie et toute responsabilité quant aux dommages en découlant.

Ce l'appareil soufflant d'huile satisfait aux dispositions des directives européennes 2014/35/UE [directive basse tension] et 2014/30/UE [directive EMC], ainsi qu'à la norme EN60335.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ



Ne recouvrez jamais le radiateur!

Pour éviter la surchauffe du radiateur, il est interdit de le recouvrir [par ex. par du linge sec ou humide]. Couvrir un radiateur en service peut être à l'origine d'un incendie.



Classe de protection

Outil électrique de classe de protection I. Ce radiateur doit être mis à la terre! La fiche doit être insérée dans une prise de terre.

IP24 Ce panneau chauffant se range dans la classe de protection IP24.

Cela signifie qu'il est étanche aux projections d'eau. Convient pour les locaux humides.



Protégez l'environnement!

L'appareil contient des matériaux recyclables. En fin de vie, remettez-le au parc à conteneurs de votre commune.

- Ce radiateur est conçu pour un usage domestique et non pour un usage professionnel ou à l'extérieur.
- Pour des raisons de sécurité, les personnes non familiarisées avec ce mode d'emploi ne doivent pas utiliser cet radiateur.
- L'utilisation de cet radiateur est interdite aux enfants de moins de 16 ans et aux personnes souffrant d'un handicap physique ou mental, comme décrit dans le mode d'emploi.
- Pour prévenir le risque d'électrocution, tout dispositif limitant le régime de puissance du radiateur est interdit.
- Avant de raccorder le radiateur au réseau, contrôler si la puissance du ventilateur [230V - 50Hz] correspond à la tension du réseau de votre habitation.
- Employez cet appareil uniquement à l'intérieur. Pour éviter les risques

- d'électrocution, ne placez jamais le ventilateur dans une ouverture de fenêtre ou à tout autre endroit où il risque d'être mouillé. N'utilisez pas d'aérosol à proximité du ventilateur.
- N'utilisez jamais le radiateur dans la salle de bains ou tout autre endroit où il pourrait entrer en contact avec de l'eau.
 - Lorsque le radiateur n'est pas utilisé ou lorsqu'il faut le déplacer, pour nettoyer par exemple, débranchez toujours la fiche de la prise de courant.
 - Le chauffage ne peut pas fonctionner sans surveillance.
 - Maintenez le radiateur hors de portée des enfants, des personnes non autorisées et des animaux.
 - Le radiateur ne peut pas être directement monté ou installé sous une prise murale.
 - Pendant le fonctionnement de le radiateur, la grille de ventilation devient chaude [plus de 80 °C].
 - Conservez le radiateur en bon état de propreté. De la poussière, de la saleté et/ou des dépôts sont des causes fréquentes de surchauffe. Veillez à enlever régulièrement de tels dépôts. Voir la rubrique entretien ci-dessous.
 - Posez le radiateur sur un support stable, en position horizontale [ne le posez pas sur un tapis à poils longs ou sur de la moquette].
 - Prévoyez un dégagement suffisant autour du radiateur: 60 cm au-dessus et sur les côtés et 100 cm à l'avant.
 - Vérifiez si le radiateur est bien éteint avant de quitter l'habitation. Éteignez le radiateur à l'aide de l'interrupteur. Retirez la fiche de la prise de courant.
 - N'utilisez pas le radiateur à proximité d'objets inflammables tels que meubles, coussins, literie, papier, vêtements, rideaux, etc.
 - Ne suspendez jamais le radiateur à des matériaux facilement inflammables.
 - N'utilisez jamais le radiateur en présence de gaz explosif, de produits, vernis ou colles inflammables.
 - N'utilisez pas le radiateur dans des locaux de moins de 4 m².
 - N'introduisez jamais d'objets dans le radiateur.
 - Employez uniquement une rallonge en bon état avec mise à la terre, et dont la section des conducteurs est au moins égale à celle du cordon de le radiateur [3 x 0,75 mm²].
 - Retirez la fiche de la prise avant de nettoyer le radiateur.
 - Ne pas tirer sur le cordon pour enlever la fiche de la prise de courant.
 - N'utilisez pas le radiateur:
 - si le cordon ou le radiateur est endommagé ou défectueux;
 - si le radiateur est tombé, s'il est visiblement endommagé ou s'il ne fonctionne pas correctement.
 - Pour éviter tout risque dans de telles situations, adressez-vous à un réparateur agréé.
 - Conservez le radiateur dans un endroit sec, frais et hors poussière.

UTILISATION

Voir FIG. A / FIG. B / FIG C

FONCTIONS

Le panneau de commande du chauffage d'atelier comporte 2 boutons de fonctions.

Régulateur de puissance **02**



Arrêt de l'appareil



Mise en marche du ventilateur pour souffler de l'air



Allumage de l'appareil sur 1000 W.



Allumage de l'appareil sur 2000 W.

Thermostat **03**

Permet de régler la température souhaitée.

ACTIVER

- 1] Branchez la fiche dans la prise du courant.
- 2] Sélectionnez la puissance souhaitée au moyen du bouton de réglage de la puissance.
- 3] Mettez le thermostat en position maximale.
- 4] Réglez la température du radiateur à l'aide du thermostat.

FONCTIONNEMENT

Ce poêle d'atelier chauffe la totalité de la pièce car il est équipé d'un puissant ventilateur qui déplace beaucoup d'air. Il aspire l'air [froid] par l'arrière, le chauffe et souffle l'air chaud. Comme le poêle aspire et souffle une quantité d'air considérable, l'air soufflé n'est pas ressenti comme réchauffé de façon spectaculaire. Cependant, vu qu'on chauffe et déplace énormément d'air, toute la pièce sera chauffée progressivement et non pas uniquement l'endroit autour du poêle.

THERMOSTAT

Vous pouvez régler la température à l'aide du thermostat. Pour ce faire, tournez le bouton du thermostat tout à fait vers la droite pendant que l'appareil fonctionne. Lorsque la température souhaitée est atteinte, tournez le bouton vers la gauche jusqu'à ce que le radiateur s'arrête. Ensuite,

l'appareil démarrera et s'arrêtera automatiquement afin de maintenir la température sélectionnée. Attention, le ventilateur continue de marcher lorsque le thermostat a éteint les éléments de chauffage. De cette façon, le poêle continue de déplacer l'air et sentira de façon optimale si la pièce refroidit.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Cette protection contre le gel est munie d'une sécurité thermique qui éteint automatiquement l'appareil lors d'une surchauffe. Lorsque cette sécurité se déclenche, suivez les instructions suivantes:

- 1] Placez l'interrupteur sur arrêt [0].
- 2] Retirez la fiche de la prise.
- 3] Éliminez la cause de la surchauffe.
- 4] Laissez l'appareil refroidir pendant environ 10 minutes.
- 5] Remettez l'appareil en marche.






Le poêle est équipé d'une protection anti-renversement. Le poêle s'éteindra automatiquement s'il devait se renverser. En le remettant en position droite, le poêle reprendra ses fonctions.

ENTRETIEN

Cette protection contre le gel ne nécessite pas d'entretien spécifique: il suffit de régulièrement nettoyer sa surface extérieure.

- 1] Retirez la fiche de la prise.
- 2] Attendez que l'appareil soit froid.
- 3] Essuyez avec un chiffon doux.
Attention: n'utilisez pas d'eau: en contact avec le moteur, l'eau risque de provoquer un court-circuit.
- 4] N'utilisez pas de détergents agressifs, abrasifs ou chimiques [alcool, essence].

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Type	Chauffage d'atelier
Numéro d'article	529388
 Tension	230 V. - 50 Hz.
 Puissance	1000 / 2000 W.
 Espace	50 m ³
 Longueur de câble	1,45 m
 Couleur	Rouge / noir

GARANTIE

La garantie s'étend sur 24 mois à compter de la date d'achat, la preuve d'achat originale faisant foi. La garantie ne couvre pas les pièces d'usure ainsi que les dommages résultant d'une utilisation d'accessoires incorrects, de réparations n'utilisant pas les pièces d'origine prévues pour cet appareil, ou consécutifs à des gestes brutaux, des chocs ou à une surcharge intentionnelle du moteur.

Les réparations sous garantie seront exclusivement effectuées par des ateliers agréés. Toute intervention effectuée par des tiers annule la garantie.

Le fournisseur se réserve le droit de décliner toute responsabilité en cas de réparations effectuées par du personnel non agréé par ses soins.

